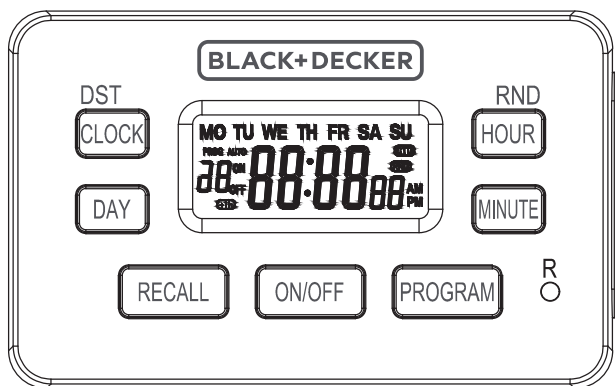


BLACK+ DECKER

2-Pack Polarized Indoor Digital Bar Timers

INSTRUCTION MANUAL

CATALOG NUMBERS
BDXPA0022



Thank you for choosing BLACK+DECKER!

PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

If you have a question or experience a problem with your BLACK+DECKER purchase, go to <http://www.blackanddeckerelectrical.com>

If you can't find the answer or do not have access to the Internet, call 1-844-746-6688 from 9 a.m. to 5 p.m. EST Mon.-Fri. to speak with an agent. Please have the catalog number available when you call.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

ENGLISH

English (<i>original instructions</i>)	3
Español (<i>traducido de las instrucciones originales</i>)	9

Important Safety Guidelines

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.

-  **DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.
-  **WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.
-  **CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.
-  (Used without word) Indicates a safety related message.
- NOTICE:** Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, **may** result in **property damage**.
-  **WARNING:** PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL THOROUGHLY AND COMPLETELY BEFORE INSTALLATION & USE. FAILURE TO DO SO COULD CAUSE DAMAGE TO PROPERTY, SERIOUS INJURY OR DEATH, AND VOID YOUR WARRANTY.

-  WARNING: Cancer and Reproductive Harm -
www.P65Warnings.ca.gov.
-  AVERTISSEMENT: Cancer et Troubles de l'appareil reproducteur -
www.P65Warnings.ca.gov.
-  ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo -
www.P65Warnings.ca.gov.

For California residents / Pour les résidents de la Californie / Para residentes en California

2-Pack Polarized Indoor Digital Bar Timers

WARNING

1. This timer uses a rechargeable battery. To power back on, press the reset button when the timer is plugged into outlet.
2. Risk of electric shock:
 - Keep away from children
 - Clean only with a dry cloth. Do not immerse in any liquids.
 - Ensure that the plug for the powered device is fully inserted into the timer
 - Do not use in wet locations, the timer is for indoor use only
3. Risk of fire:
 - Do not use to control appliances that contain heating elements (cooking appliances, fan, irons, etc.)
 - Do not exceed electrical rating
4. Specifications
 - 125V~ 50-60Hz, 15A for Resistive
 - 125V~ 50-60Hz, 10A for Tungsten

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Use of an extension cord with this product is not recommended.

BEFORE YOU BEGIN PROGRAMMING THE TIMER:

This timer has an internal battery backup to save all programming.

1. Plug timer into a wall outlet for 30 minutes to charge the internal battery.
2. After 30 minutes, unplug timer and press R button with the tip of toothpick or similar object to clear the memory.

PROGRAMMING THE TIMER

Set time/day:

Press and hold **CLOCK** while you press **HOURL** and **MINUTE** to advance the display to the correct time. To change from AM to PM, press and hold **CLOCK** while you press **HOURL** 12 times. Press and hold **CLOCK** while you press **DAY** until correct day is displayed.

To program the first ON/OFF cycle:

1. Press **PROGRAM** to display ON 1 setting
2. Press **HOURL** and **MINUTE** to set ON time. To change from AM to PM, press **HOURL** 12 times.
3. Press **DAY** to select the desired day (or days) for the first ON time.
4. Press **PROGRAM** to display OFF 1 setting. Repeat steps 2 and 3 to select OFF time and day(s).

To program additional ON/OFF cycles: Repeat steps above to create additional ON/OFF cycles (ON 2-OFF 2, ON 3-OFF 3, etc.) up to a maximum of 20 different ON/OFF cycles. Once all ON/OFF cycles are programmed correctly, press **CLOCK** to exit programming mode.

2-Pack Polarized Indoor Digital Bar Timers

IMPORTANT! Review programmed ON/OFF cycles: Hold down **PROGRAM** to scroll through all cycles. Stop at any cycle you want to change. **To change any programmed cycle:** Press **HOUR**, **MINUTE**, and **DAY** as needed to revise any individual cycle's ON/OFF times. Make sure that the desired day/times selected for all ON/OFF cycles don't overlap any other ON/OFF day/time settings.

When finished programming desired ON/OFF cycles, press **ON/OFF** until AUTO ON or AUTO OFF appears in display. AUTO ON turns the appliance on immediately until the next programmed OFF time. AUTO OFF keeps the appliance off and will turn appliance on at the next programmed ON time. Timer must be in AUTO ON or AUTO OFF mode for programmed settings to operate. Plug appliance (such as a lamp) into timer and plug timer into wall receptacle.

TIMER MODE/TO OVERRIDE THE TIMER:

Press **ON/OFF** until desired timer mode is displayed:

ON: Programmed settings will be overridden; the plugged-in appliance will remain ON.

OFF: Programmed settings will be overridden; the plugged-in appliance will remain OFF.

AUTO ON turns the appliance on immediately until the next programmed OFF time.

AUTO OFF keeps the appliance off and will turn appliance on at the next programmed ON time.

SECURITY (RANDOM) MODE:

To operate a plugged-in appliance (such as a lamp) in a random pattern while you are away, to simulate actual use: with timer in AUTO mode, press **CLOCK** once, then press and hold **HOUR** for 3-5 seconds. RND will appear on the display.

In Random mode, the plugged-in appliance will operate in random length on-off cycles. The appliance will turn on anywhere between 2-30 minutes after the programmed ON time, and turn off anywhere between 2-30 minutes after the programmed OFF time. The programmed ON and OFF times must be at least 10 minutes apart.

Note: Timer will operate in Random mode only within a programmed ON/OFF cycle. To cancel Random mode, press **HOUR** for 3-5 seconds and RND will disappear from display. Timer will now function using your previously programmed settings.

DAYLIGHT SAVINGS MODE (DST):

Adjusts the timer one hour ahead to accommodate daylight savings. To operate timer in daylight savings mode, press and hold **CLOCK** for 3-5 seconds until time display advances one hour and +1h appears on the left side of display.

To cancel Daylight Savings mode, press and hold **CLOCK** for 3-5 seconds until +1h disappears from display. Clock will move back one hour and timer will now function using your previously programmed settings.

2-Pack Polarized Indoor Digital Bar Timers

GENERAL NOTES:

1. While programming the timer, display will return to current time of day if no button is pressed within 15 seconds.
2. If you are interrupted while programming the timer, press **PROGRAM** until you reach the setting where you left off.

TROUBLESHOOTING TIPS: If timer is not operating as desired:

- o Check outlet for power
- o Check that appliance works... plug it directly into outlet with power
- o Check that timer is in correct mode
- o Check programmed cycles for conflicts and overlapping day/time settings
- o Don't exceed maximum wattage rating

Ratings:

125VAC, 60Hz

15A, 1875W Resistive

5A, 625W Tungsten

2-Pack Polarized Indoor Digital Bar Timers

Double Insulation

Double insulated appliances are constructed throughout with two separate layers of electrical insulation or one single layer of reinforced insulation between the user and the appliance's electrical system. Products built with this insulation system are not intended to be grounded. As a result, this appliance is equipped with a two-prong plug which permits it to be used without concern for maintaining a ground connection.

NOTE: Double insulation does not take the place of normal safety precautions when operating this appliance. The secondary insulation system is for protection against injury resulting from a possible failure of the primary insulation within the product.

 **CAUTION:** WHEN SERVICING USE ONLY IDENTICAL REPLACEMENT PARTS. Repair or replace damaged cords.

Polarized Plugs

Polarized plugs (one blade is wider than the other) are used on equipment to reduce the risk of electric shock. When provided, this plug will fit in the polarized outlet only one way.

 **WARNING:** Do not alter the plug in any way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

 **NOTICE:** Dispose of product per local regulations.

2-Pack Polarized Indoor Digital Bar Timers

1 YEAR LIMITED WARRANTY

IMPORTANT: Proof of Purchase is required to obtain warranty service.

Paragon Group USA Inc. warrants to the original owner that our products will be free from defect in workmanship and material for a period of ONE YEAR from the date of purchase. Should any unit(s) prove to be defective during this period, Paragon Group USA Inc. will be responsible for replacement of the defective unit(s) only. Paragon Group USA Inc. is not responsible for labor charges or any incidental or consequential expenses.

Not Covered – Batteries are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification to this product or of any furnished components will void this warranty in its entirety.

This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with **BLACK+DECKER** products.

**Copyright©2021 Black&Decker
BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER Logo are
trademarks of Stanley Black Decker, Inc. or
an affiliate thereof and are used under license.**

Ph: 1-844-746-6688
www.blackanddeckerelectrical.com
E-mail: info@blackanddeckerelectrical.com

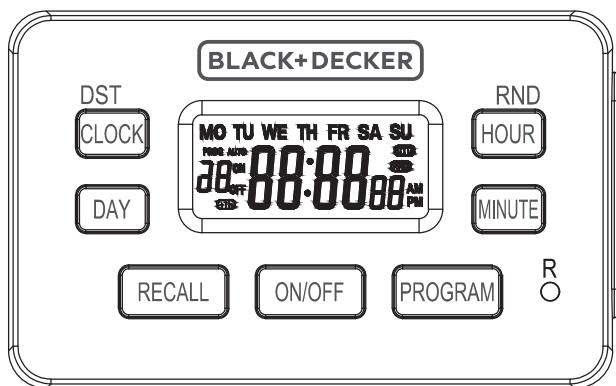
Imported by:
Paragon Group USA,
Englewood, NJ, 07631
USA

BLACK+ DECKER

Paquete de dos temporizadores polarizados con barra digital para interiores

MANUAL DE INSTRUCCIONES

NÚMEROS DE CATÁLOGO
BDXPA0022



LEA ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER RAZÓN.

Si tiene alguna pregunta o problema con su compra de BLACK+DECKER, diríjase a <http://www.blackanddeckerelectrical.com>.

Si no puede encontrar la respuesta o no tiene acceso a internet, llame al 1-844-746-6688 de 9 a. m. a 5 p. m. (EST), de lunes a viernes para hablar con un agente. Tenga a mano el número de catálogo cuando llame.

CONSERVE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA.

ESPAÑOL

English (<i>original instructions</i>)	3
Español (traducido de las instrucciones originales)	9

Guía de seguridad importante

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

Definiciones: Símbolos y palabras de alerta de seguridad

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarlo de situaciones peligrosas y del riesgo de lesiones personales o daño a la propiedad.

 **PELIGRO:** Indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, resultará en la muerte o en una lesión grave.

 **ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa potencial que, si no se evita, **podría** resultar en la muerte o en una lesión grave.

 **PRECAUCIÓN:** Indica una situación peligrosa potencial que, si no se evita, es posible que resulte una **lesión menor o moderada**.

 (Utilizado sin palabra) Indica un mensaje relacionado con la seguridad.

AVISO: Indica una práctica no relacionada con una lesión personal que, si no se evita, es posible que resulte en **daño a la propiedad**.

 **ADVERTENCIA:** LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES MINUCIOSA Y COMPLETAMENTE ANTES DE LA INSTALACIÓN Y EL USO. EN CASO DE QUE NO LO HAGA PODRÍA CAUSAR DAÑO A LA PROPIEDAD, LESIONES GRAVES O LA MUERTE, Y DEJAR SIN EFECTO LA GARANTÍA.

 WARNING: Cancer and Reproductive Harm
www.P65Warnings.ca.gov.

 AVERTISSEMENT: Cancer et Troubles de l'appareil reproducteur -
www.P65Warnings.ca.gov.

 ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo
www.P65Warnings.ca.gov.

For California residents/Pour les résidents de la Californie/Para residentes en California

Paquete De Dos Temporizadores Polarizados Con Barra Digital Para Interiores

ADVERTENCIA

1. Este temporizador utiliza una batería recargable. Para encenderla nuevamente, presione el botón RESET (reiniciar) cuando el temporizador esté enchufado en el tomacorriente.
2. Riesgo de descarga eléctrica:
 - Mantenga el producto alejado de los niños
 - Solo utilice una tela seca para limpiar el producto. No lo sumerja en ningún líquido.
 - Asegúrese de que el enchufe del dispositivo con el que se utilizará esté insertado completamente en el temporizador.
 - No lo utilice en lugares húmedos, el temporizador es únicamente para uso en interiores.
3. Riesgo de incendio:
 - No lo use para controlar los aparatos que contienen elementos que se calientan (electrodomésticos de cocina, ventiladores, planchas, etc.).
 - No exceda las calificaciones de electricidad.
4. Especificaciones
 - 125 V~ 50-60 Hz, 15 A para resistencia
 - 125 V~ 50-60 Hz, 10 A para tungsteno

Cualquier cambio o modificación a este producto que no está expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario de manejar el equipo.

No se recomienda el uso de un alargue con este producto.

ANTES DE QUE COMIENCE A PROGRAMAR EL TEMPORIZADOR:

Este temporizador tiene un respaldo de batería interna para guardar toda la programación.

1. Enchufe el temporizador en un tomacorriente de pared durante 30 minutos para cargar la batería interna.
2. Después de 30 minutos, desenchufe el temporizador y presione el botón R con la punta de un mondadientes u otro objeto similar para borrar la memoria.

PROGRAMAR EL TEMPORIZADOR

Configure la hora/el día:

Presione y mantenga presionado **CLOCK (reloj)** mientras presiona **HOURL (hora)** y **MINUTE (minuto)** para hacer que la pantalla avance a la hora correcta. Para cambiar de a. m. a p. m., presione y mantenga presionado **CLOCK (reloj)** mientras presiona **HOURL (hora)** 12 veces. Presione y mantenga presionado **CLOCK (reloj)** mientras presiona **DAY (día)**, hasta que se muestre el día correcto.

Para programar el primer ciclo de ENCENDIDO/APAGADO haga lo siguiente:

1. Presione **PROGRAM (programa)** para mostrar la configuración ON 1 (encendido 1).
 2. Presione **HOURL (hora)** y **MINUTE (minuto)** para establecer una hora de encendido. Para cambiar de a. m. a p. m., presione **HOURL (hora)** 12 veces.
 3. Presione **DAY (día)** para seleccionar el día deseado (o los días) para el primer horario de encendido.
 4. Presione **PROGRAM (programa)** para mostrar la configuración OFF 1 (apagado 1).
- Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar la hora y el día (o los días) de apagado.

Para programar ciclos de ENCENDIDO/APAGADO adicionales haga lo siguiente:

Repita los pasos anteriores para crear ciclos de ENCENDIDO/APAGADO adicionales ON 2 (encendido 2) - OFF 2 (apagado 2), ON 3 (encendido 3) - OFF 3 (apagado 3), etc.) hasta un máximo de 20 ciclos diferentes de ENCENDIDO/APAGADO.

Una vez que todos los ciclos de ENCENDIDO/APAGADO están programados de la forma correcta, presione **CLOCK (reloj)** para salir del modo de programación.

Paquete De Dos Temporizadores Polarizados Con Barra Digital Para Interiores

¡IMPORTANTE! Para revisar los ciclos de ENCENDIDO/APAGADO programados haga lo siguiente: Mantenga presionado **PROGRAM (programa)** para desplazarse a través de los ciclos. Deténgase en cualquier ciclo que desee modificar. **Para modificar cualquier ciclo programado, haga lo siguiente:** Presione **HOUR (hora)**, **MINUTE (minuto)** y **DAY (día)** según sea necesario para revisar cualquier horario del ciclo de ENCENDIDO/APAGADO individual. Asegúrese de que los días/horas seleccionados para todos los ciclos de ENCENDIDO/APAGADO no se superpongan con cualquier otra configuración de día/hora de ENCENDIDO/APAGADO.

Cuando termine de programar los ciclos de ENCENDIDO/APAGADO deseados, presione **ENCENDIDO/APAGADO** hasta que aparezca **AUTO-ON** (encendido automático) o **AUTO OFF** (apagado automático) en la pantalla. El **AUTO ON** (encendido automático) enciende el aparato de forma inmediata hasta la siguiente hora de **APAGADO** programada. El **AUTO OFF** (apagado automático) mantiene el aparato apagado y lo encenderá en el siguiente horario de **ENCENDIDO** programado. El temporizador debe estar en el modo **AUTO ON** o **AUTO OFF** para que funcionen las configuraciones programadas. Enchufe el aparato (como, por ejemplo, una lámpara) en el temporizador y enchufe el temporizador en el receptáculo de pared.

MODO DE TEMPORIZADOR/PARA ANULAR EL TEMPORIZADOR:

Presione **ENCENDIDO/APAGADO** hasta que se muestre el modo de temporizador deseado.

ENCENDER: La configuración programada será anulada y el aparato enchufado permanecerá **ENCENDIDO**.

APAGAR: La configuración programada será anulada y el aparato enchufado permanecerá **APAGAR**.

El **AUTO ON** (encendido automático) enciende el aparato de forma inmediata hasta la siguiente hora de **APAGADO** programada.

El **AUTO OFF** (apagado automático) mantiene el aparato apagado y lo encenderá en el siguiente horario de **ENCENDIDO** programado.

MODO DE SEGURIDAD (ALEATORIO):

Para utilizar un aparato enchufado (como, por ejemplo, una lámpara) en un patrón aleatorio mientras no se encuentre en el lugar y para simular el uso real haga lo siguiente: con el temporizador en el modo **AUTO** (automático), presione **CLOCK** (reloj) una vez, luego, presione y mantenga presionado **HOUR** (hora) durante entre tres y cinco segundos. En la pantalla se mostrará **RND** (aleatorio).

En el modo aleatorio, el aparato enchufado funcionará en ciclos de duración aleatoria. El aparato se encenderá en cualquier momento entre 2 y 30 minutos después de la hora de **ENCENDIDO** programada y se apagará en cualquier momento entre 2 y 30 minutos después de la hora de **APAGADO** programada. Debe haber al menos 10 minutos de separación entre las horas de **ENCENDIDO** y **APAGADO** programadas.

Nota: El temporizador funcionará en el modo aleatorio únicamente dentro del ciclo de

Paquete De Dos Temporizadores Polarizados Con Barra Digital Para Interiores

ENCENDIDO/APAGADO programado. Para cancelar el modo aleatorio, presione

MODO DE AHORRO DE ENERGÍA CON LA LUZ SOLAR (DST):

Ajuste el temporizador una hora adelantada para establecer el ahorro de energía con la luz solar. Para utilizar el temporizador en el modo de ahorro de energía con la luz solar, presione y mantenga presionado **CLOCK (reloj)** durante entre tres y cinco segundos hasta que la pantalla avance una hora y aparezca +1h en el lado izquierdo de la pantalla.

Para cancelar el modo de ahorro de energía con la luz solar, presione y mantenga presionado **CLOCK (reloj)** durante entre tres y cinco segundos hasta que desaparezca el +1h de la pantalla. El reloj volverá una hora hacia atrás y el temporizador ahora funcionará con la configuración programada con anterioridad.

NOTAS GENERALES:

1. Mientras programe el temporizador, la pantalla volverá a la hora del día actual si no se presiona ningún botón dentro de los 15 segundos.
2. Si se interrumpe la programación del temporizador, presione **PROGRAM (programa)** hasta que llegue a la configuración. donde lo dejó.

CONSEJOS PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS: Si el temporizador no está funcionando como desea haga lo siguiente:

- o Verifique que haya corriente eléctrica en el tomacorriente.
- o Verifique que funcione el aparato... enchúfelo directamente a un tomacorriente con corriente eléctrica.
- o Verifique que el temporizador esté en el modo correcto.
- o Verifique si hay conflictos en los ciclos programados y configuraciones superpuestas de día/hora.
- o No exceda las calificaciones de vataje máximas.

Calificaciones:

125 V de CA, 60 Hz

15 A, resistente a 1875 W

5 A, tungsteno 625 W

Paquete De Dos Temporizadores Polarizados Con Barra Digital Para Interiores

Doble Aislamiento

Los aparatos con doble aislamiento se construyen con dos capas separadas de aislamiento eléctrico o una única capa de aislamiento reforzado entre el usuario y el sistema eléctrico del aparato. Los productos contruidos con este sistema de aislamiento no están creados para tener conexión a tierra. En consecuencia, este aparato está equipado con un enchufe de dos clavijas que permite usarlo sin tener la preocupación de la conexión a tierra.

NOTA: El doble aislamiento no reemplaza las precauciones de seguridad normales cuando se lo utiliza. El sistema de aislamiento secundario es para la protección contra lesiones causadas por una posible falla del aislamiento principal dentro del producto.

 **PRECAUCIÓN:** UTILICE SOLO PARTES DE REPUESTO IDÉNTICAS EN LA REPARACIÓN.

Repare o reemplace los cables dañados.

Enchufes Polarizados

Los enchufes polarizados (una clavija es más ancha que la otra) se utilizan en el equipo para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Cuando se brinde este tipo de enchufe, entrará en el tomacorriente polarizado únicamente de una manera.

 **ADVERTENCIA:** No modifique el enchufe de ninguna forma. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, delo vuelta. Si aun así no entra, comuníquese con un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado.

 **AVISO:** Deseche el producto conforme a las regulaciones locales.

Paquete De Dos Temporizadores Polarizados Con Barra Digital Para Interiores

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

IMPORTANTE: Se requiere el comprobante de venta para obtener el servicio de garantía.

Paragon Group USA Inc. garantiza al dueño original que nuestros productos no tendrán defectos de mano de obra ni en los materiales durante un período de UN AÑO desde la fecha de compra.

Si cualquier unidad resulta defectuosa durante este período, Paragon Group USA Inc. será responsable únicamente del reemplazo de la unidad defectuosa. Paragon Group USA Inc. no se hace responsable por los costos de los beneficios laborales o gastos incidentales o consecuentes.

Sin cobertura: Esta garantía no cubre las baterías. Esta garantía no cubre los servicios de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, al abuso o a la negligencia. La reparación o modificación no autorizada de este producto o de cualquier componente suministrado dejará completamente sin efecto esta garantía.

Esta garantía no incluye reembolso por inconvenientes, instalación, tiempo de armado, pérdida de uso, envío, reparación no autorizada u otros productos utilizados junto con los productos **BLACK+DECKER**.

Todos los derechos reservados a Black & Decker, 2021©
BLACK+DECKER y el logotipo de BLACK+DECKER son
marcas registradas de Stanley Black Decker, Inc. o
una filial de dicha empresa, y se utilizan con licencia.

Tel.: 1-844-746-6688

www.blackanddeckerelectrical.com

Correo electrónico: info@blackanddeckerelectrical.com

Importado por:

Paragon Group USA,
Englewood, NJ, 07631
EE. UU.